

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỘC NINH
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 09 /2019/HS-ST
Ngày 15-3-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN N, TỈNH BÌNH PHƯỚC

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Đỗ Văn Hùng**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Thành Vui**

Bà Trần Xuân Đạm

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: **Bà Đào Thị Lệ Thy** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Bình Phước.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Bình Phước tham gia phiên tòa: **Ông Lê Văn Quang** - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 3 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Bình Phước đưa ra xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 03/2019/TLST-HS ngày 22 tháng 12 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2019/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 3 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Minh Đ; Giới tính: Nam; Sinh năm 1975, tại Hải Dương; Nơi cư trú: Khu phố Phú Cường, phường An L, thị xã L, tỉnh Bình Phước; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 04/12; Cha: Nguyễn Văn Đ1, sinh năm 1945; Mẹ: Trần Thị H, sinh năm 1954; Bị cáo có 06 chị em, lớn nhất sinh năm 1972, nhỏ nhất là sinh năm 1983; Tiền án, Tiền sự: Không; Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa

* Người có liên quan:

Ông **Lâm Chí C**, sinh năm 1972

Hộ khẩu thường trú: Ấp Hiệp Tâm A, xã Lộc H, huyện N, tỉnh Bình Phước
Vắng mặt tại phiên tòa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Bình Phước truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 07 giờ sáng ngày 26/7/2018, Nguyễn Minh Đ đang ở quán cafe thuộc thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước thì gặp D và S (chưa xác định được tên, tuổi, địa chỉ) đến uống cafe và rủ Đ sang Vương quốc Campuchia lái xe ô tô ben chở đất thuê mỗi chuyến 200.000 đồng thì được Đ đồng ý. Đến khoảng 9 giờ cùng ngày Đ, S và D điều khiển xe mô tô qua đường tiểu ngạch sang Vương quốc Campuchia. Khi đến Vương quốc Campuchia, Đ được giới thiệu là người lái xe ben cho ông Phau, đến khoảng 23 giờ cùng ngày có một người đàn ông tên Tà H (chưa xác định được tên, tuổi địa chỉ) nói Đ điều khiển xe ô tô biển số: 47P – 0233 chở hàng điện tử, điện lạnh đã qua sử dụng từ Vương quốc Campuchia về Việt Nam, đến Việt Nam sẽ có người nhận xe, nhận hàng và trả tiền công cho Đ 200.000 đồng được Đ đồng ý. Khi Đ điều khiển xe ô tô chở hàng điện tử, điện lạnh đã qua sử dụng về đến khu vực Biên giới Việt Nam thì bị Đoàn biên phòng Cửa khẩu Quốc tế Hoa Lư phối hợp với Đoàn đặc nhiệm miền Nam, phòng PCMT&TP và Công an xã Lộc Thạnh phát hiện bắt quả tang.

Vật chứng thu giữ:

Dàn nóng máy điều hòa nhiệt độ: 218 cái; Dàn lạnh máy điều hòa nhiệt độ: 224 cái; Bếp từ: 19 cái; Máy lọc không khí: 10 cái; Loa: 25 cái; Âm li: 05 cái; Đầu đĩa: 28 cái; Dàn Âm li: 02 cái (loại 02 thót); Dàn Âm li: 01 cái (loại 04 thót). Tất cả số hàng hóa trên đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động Nokia 1034 màu đen; 01 ô tô biển số: 47P – 0233.

Căn cứ biên bản kết luận định giá tài sản số: 02/9/KL-HĐĐGTS ngày 14/9/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện N thì Dàn nóng máy điều hòa nhiệt độ: 218 cái; Dàn lạnh máy điều hòa nhiệt độ: 224 cái; Bếp từ: 19 cái; Máy lọc không khí: 10 cái; Loa: 25 cái; Âm li: 05 cái; Đầu đĩa: 28 cái; Dàn Âm li: 02 cái (loại 02 thót); Dàn Âm li: 01 cái (loại 04 thót) trị giá 267.650.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra

Tại bản cáo trạng số: 02/CTr-VKSLN ngày 20/12/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Bình Phước truy tố bị cáo Nguyễn Minh Đ về tội “*Vận chuyển trái phép hàng hóa qua biên giới*” quy định tại khoản 1 Điều 189 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 189; điểm i, s, t khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo từ 12 (Mười hai) đến 15 (Mười lăm) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách theo quy định

Về tang vật của vụ án:

Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu bán hóa giá sung công quỹ nhà nước 01 ô tô biển số: 47P – 0233, số máy D8 ABS1 35624 không xác định được chủ sở hữu.

Số hàng hóa đã qua sử dụng gồm Dàn nóng máy điều hòa nhiệt độ: 218 cái; Dàn lạnh máy điều hòa nhiệt độ: 224 cái; Bếp từ: 19 cái; Máy lọc không khí: 10 cái; Loa: 25 cái; Âm li: 05 cái; Đầu đĩa: 28 cái; Dàn Âm li: 02 cái (loại 02 thớt); Dàn Âm li: 01 cái (loại 04 thớt) tịch thu bán đấu giá nộp tiền sung quỹ Nhà nước.

Đối với 01 điện thoại di động Nokia 1034 màu đen là tài sản của Nguyễn Minh Đ không liên quan đến vụ án đề nghị trả lại cho bị cáo.

Bị cáo không nói lời nói sau cùng.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện N, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện N, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa xét xử công khai hôm nay, bị cáo đã hoàn toàn thú nhận hành vi phạm tội của mình gây ra, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với thời gian, địa điểm xảy ra vụ án, phù hợp với tang vật thu giữ, kết luận điều tra, cáo trạng và kết luận của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa nên có đủ cơ sở để khẳng định: Vào khoảng 02 giờ 30 phút ngày 28/07/2018, tại ấp Thạnh Biên, xã Lộc Thạnh, huyện N, tỉnh Bình Phước, Nguyễn Minh Đ có hành vi dùng xe ô tô biển số: 47P – 0233 vận chuyển hàng hóa điện tử, điện lạnh đã qua sử dụng gồm Dàn nóng máy điều hòa nhiệt độ: 218 cái; Dàn lạnh máy điều hòa nhiệt độ: 224 cái; Bếp từ: 19 cái; Máy lọc không khí: 10 cái; Loa: 25 cái; Âm li: 05 cái; Đầu đĩa: 28 cái; Dàn Âm li: 02 cái (loại 02 thớt); Dàn Âm li: 01 cái (loại 04 thớt) trị giá 267.650.000 đồng từ Vương quốc Campuchia về Việt Nam thì bị bắt quả tang.

Bị cáo là người đã trưởng thành, nhận thức được pháp luật, biết hành vi vận chuyển trái phép hàng hoá qua biên giới của mình là vi phạm pháp luật, xâm phạm trực tiếp đến hoạt động quản lý xuất, nhập khẩu hàng hóa của cơ quan nhà nước được pháp luật bảo vệ, gây thất thoát cho ngân sách nhà nước và gây ra nhiều hậu quả không lường trước được, nhưng vì mục đích tư lợi cá nhân nên khi có người đàn ông tên Tà Hên nói bị cáo chở hàng điện tử, điện lạnh từ Vương Quốc Campuchia về Việt Nam thì sẽ có người trả tiền công cho bị cáo là 200.000 đồng thì bị cáo đồng ý. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý, tội phạm đã hoàn thành. Số lượng hàng hoá mà bị cáo vận chuyển trái phép trị giá 267.650.000 đồng. Như vậy hành vi của các bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “*Vận chuyển trái phép hàng hoá qua biên giới*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 189 Bộ luật hình sự năm 2015,

sửa đổi bổ sung năm 2017. Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Ninh truy tố bị cáo là hoàn toàn có cơ sở, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Tuy nhiên, tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo là người phạm tội tích cực hợp tác với Đoàn biên phòng cửa khẩu quốc tế Hoa Lư trong quá trình giải quyết vụ án theo bản tự nguyện cam kết ngày 28/7/2018 (BL số 122), thể hiện bị cáo xin tự nguyện ở lại tại Đoàn biên phòng cửa khẩu quốc tế Hoa Lư từ ngày 28/7/2018 đến ngày 04/8/2018 để điều tra xác minh vụ việc, bị cáo có trình độ văn hóa thấp nên am hiểu pháp luật còn hạn chế, đây là những tình tiết xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm i, s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nhân thân, lý lịch tốt và có nơi cư trú rõ ràng, nghĩ cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự theo đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân tại phiên toà.

[4] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 ô tô biển số: 47P – 0233, số máy D8 ABS1 35624 là phương tiện bị cáo thực hiện hành vi phạm tội nhưng không xác định được chủ sở hữu nên tịch thu bán hóa giá sung công quỹ nhà nước.

Tịch thu bán đấu giá nộp tiền sung quỹ Nhà nước số hàng hóa đã qua sử dụng gồm: Dàn nóng máy điều hòa nhiệt độ: 218 cái; Dàn lạnh máy điều hòa nhiệt độ: 224 cái; Bếp từ: 19 cái; Máy lọc không khí: 10 cái; Loa: 25 cái; Âm li: 05 cái; Đầu đĩa: 28 cái; Dàn Âm li: 02 cái (loại 02 thớt); Dàn Âm li: 01 cái (loại 04 thớt).

Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động Nokia 1034 màu đen không liên quan đến vụ án.

Đối với D, S và Tà H (chưa xác định được tên, tuổi, địa chỉ) Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N đang xác minh, khi nào xác định được xử lý sau nên Hội đồng xét xử không xem xét

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Minh Đ** phạm tội “*Vận chuyển trái phép hàng hoá qua biên giới*”.

1) Áp dụng khoản 1 Điều 189; điểm i, s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo: **12** (Mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân phường An L, thị xã L, tỉnh Bình Phước quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng

án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Toà án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2) *Về vật chứng của vụ án:* Áp dụng Điều 47, Điều 48 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015

Tịch thu bán hóa giá sung công quỹ Nhà nước 01 ô tô biển số: 47P – 0233; số máy D8 ABS1 35624; Số khung: Không có.

Tịch thu bán đấu giá nộp tiền sung quỹ Nhà nước số hàng hóa đã qua sử dụng gồm: Dàn nóng máy điều hòa nhiệt độ: 218 cái; Dàn lạnh máy điều hòa nhiệt độ: 224 cái; Bếp từ: 19 cái; Máy lọc không khí: 10 cái; Loa: 25 cái; Âm li: 05 cái; Đầu đĩa: 28 cái; Dàn Âm li: 02 cái (loại 02 thớt); Dàn Âm li: 01 cái (loại 04 thớt)

Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động Nokia 1034 màu đen.

Số tang vật trên hiện Chi cục Thi hành án dân sự huyện N đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng số: 0006603 ngày 13/3/2019.

3) *Về án phí:* Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST

Bị cáo có mặt tại phiên toà có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi liên quan vắng mặt tại phiên toà có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại chính quyền địa phương nơi cư trú lên Toà án nhân dân tỉnh Bình Phước để xét xử theo trình tự phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước
- VKS huyện N
- Bị cáo
- Chi cục THADS huyện N
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Phước
- CA huyện N
- CA tỉnh Bình Phước
- Lưu hồ sơ vụ án

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Văn Hùng